



Pupil's Book

1B

د. إبراهيم الشربيني

تصميم

إيهاب محمد جميل

مشرف فريق اللغة الإنجليزية

أ. هبة سرور

مدير قسم رياض الأطفال

أ. أسامة صقر

حقوق الطبع محفوظة

رقم الإيداع:

الترقيم الدولي:

التوزيع:

Tel.: 002 01154625550

Tel.: 002 01023926406

للتواصل بخصوص المادة العلمية
والاستشارات والاقتراحات

مؤسسة البيان: مصر - الزقازيق

منشية أباطة ش المدير

Tel.: 002 01065081088

facebook www.facebook.com/albayanedu

Email: albayanedu@yahoo.com



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله خلق الخلق على اختلاف الأنسنة، واللغات واللهجات

﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْلَفَ عَلَيْكُمْ وَالْوَيْكَرَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴾ [الروم: ٢٢]

وأرسل الرسل وقال تعالى: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ ۚ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ ﴾ [ابراهيم: ٤]

والصلاة والسلام على رسول الله القائل (ما منكم من أحد إلا سيكلمه ربه . ليس بينه وبينه ترجمان)

صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً كثيراً ويعبد

هذه سلسلة (ABC 123) ضمن سلسلة متعة التعلم (Fun learn) لتعلم اللغة الإنجليزية.

وهدفنا من دراسة اللغة الإنجليزية

- إيلاخ الدعوة دعوة الإسلام لغير العرب (للناس كافة) ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الذِّكْرُ لِأَنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴾ [آل عمران: ١١٠].
- لترجمة العلوم التي وصلوا إليها ومسايرة التقدم العلمي وفتح نوافذ الفكر والمشاركة فيها قَالَ تَعَالَى: ﴿ سَتَرْنَاهُ عَنِ الْبَشَرِ إِلَّا خَلْقَ مَا نَشَاءُ لِمَن نَّشَاءُ حَتَّىٰ يَتَّبِعَنَّهُمْ لَمَّا هَمَّ أَنَّهُ لَئِيْلٌ ﴾ [صافات: ٥٣]
- لمعرفة لغة الآخرين لتحذير شرهم. (فمن تعلم لغة قوم آمن شرهم)
- ولتستطيع تعليمهم اللغة العربية بسرعة وسهولة ويسر فينتقلوا من لغتهم إلى لغة القرآن التي يفهمون بها الكتاب والسنة فتحصل لنا ولهم النجاة في الدنيا والآخرة. ويكفيك في ذلك أن تجد كثيرا من أئمة الدين واللغة ليسوا عربا... فالإمام البخاري من بخارى..... والإمام مسلم من نيسابور والإمام أبو داود من سجستان ... والإمام الترمذي من ترمذ.... والإمام النسائي من خراسان..... والإمام ابن ماجه من قزوين هذا غير اللغويين والنحويين والفقهاء والأصوليين والأطباء والجغرافيين غير العرب.

وقد راعينا في هذه السلسلة:

١. اختيار الكلمات والرموز الدالة على صبغتنا وهويتنا ومجتمعنا.
٢. الرجوع عند وضع مادة الكتاب إلى أهلها أصحاب اللغة الإنجليزية. إذ أنها لغتهم وهم أعرف بها.
٣. اتباع الطرق التربوية الحديثة التي تجمع بين إيصال المعلومة وجانب الترفيه. (سهولة الطريقة ووضوح الصورة وجاذبية اللون وحسن الإخراج الفني، وسائر عناصر الجذب والتشويق)
٤. حرصنا في عرض الهادة والتدريبات على تنشيط مهارات التفكير المختلفة لدى الأطفال.

وننصح دور التعليم عامة ورياض الأطفال خاصة

- أن لا يُشرع في تدريس هذا الكتاب لأطفال الحضانة حتى يتموا تعلم اللغة العربية والقراءة من المصحف، حتى تصفوه لغة العرب لغة القرآن والسنة ثم يشرع في اللغات الأخرى.
- أن تكون لغة المحادثة والكلام بين الأطفال لغة العرب ولا تستعمل اللغات الأخرى إلا لضرورة أو حاجة.
- ولا يفوتنا أن نتقدم بالشكر للأستاذة/ هبة سرور على جهدها المتواصل وتفانيها في تقديم ما ينفع أبناء المسلمين وطلابهم عامة وفي اللغة الإنجليزية خاصة وذلك من خلال جهدها الدائب بـ (مؤسسة البيان).
- ونسأل الله سبحانه أن يتقبل منا بكمه هذا العمل، وأن يغفر لنا التقصير والزلل، وأن ينفع به ويبارك فيه، وأن لا يجرمنا أجره، ويعمله صدقة جارية لنا إلى أن يقوم الناس لرب العالمين.

د. إبراهيم الشرييني

Introduction

- *Fun of learn is a two-level course for kindergarten or preprimary children.*
- *This is an exciting course for young learners of English.*
- *The course is based on the principle that all the children want to learn and can succeed in learning.*
- *This course develops the children's competence in English along with the key numeracy and literacy skills. This is achieved through the fun and entertaining characters they meet, the games they play, the chants they chant, the stories they hear, flash cards and CD.*

Our objectives

- *Language is very important in our life especially English language as it the world language.*
- *Beside the Muslims have the Holly Quraan, speak Arabic language and know well about Islamic religion.*
- *Muslims should learn other language and speak them well to communicate with people who know nothing about Islam because it's Muslim responsibility.*
- *Consequently we can create a generation but generations of good readers and accurate writers to convey Islamic religion to the whole world.*

Heba Soror

Contents

Unit	Topic	Key structure	Phonics	Numbers	New words
5	Colours	What colour is it ? It is	Jj jacket - juice jam Kk kaaba - key kite Ll lamp - lion lollipop	5 five hats five eggs	red green blue - black yellow white
6	Food	How many dates ? Five dates How many ?	Mm mosque - moon milk Nn nose - nut nurse Oo orange - onion octopus	6 six dates six bananas	sandwich dates apple banana
7	My Family	Who is this ? This is my	Pp pray - plane pen Qq quraan - quilt queen Rr ramadan - run rabbit	7 seven pens seven nuts	father mother sister brother baby
8	My Face	Point to ! Point to your !	Ss sajda - scarf sun Tt tree - teddy table Uu umbrella - up under	8 eight ears eight eyes	eye ear nose mouth
9	My Clothes	Is it a ? Yes, it is . No, it is not .	Vv vase - village van Ww water - watch window Xx fox - box ox	9 nine scarts nine shirts	hat scarf jacket dress shirt
10	My Street	What do you see ? I see a	Yy yoghurt yoyo - yellow Zz zebra - zoo zero	10 ten cars ten planes	plane car train boat

Colours

Unit
5

Lesson 1 Colours



red



green



yellow

Lesson 2 Conversation



What Colour is it?
It is



Lesson 3 Funny letters



Jj



Jacket



juice



jam

Lesson 4 Funny numbers



5

Number 5
Five hats



Lesson 5 Funny letters



Kk



Kaaba



key



kite

Lesson 6 Funny letters



Ll



Lion



lamp



lollipop

Unit 5

Colours

Date: / /





What colour is it?

It is red.



What colour is it?

It is green.



5
Unit

Colours



Funny letters

Date: / /



J j



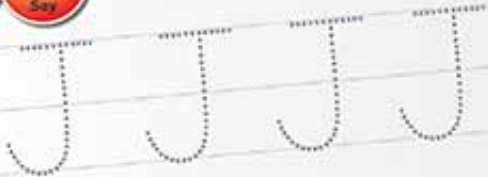
Jacket



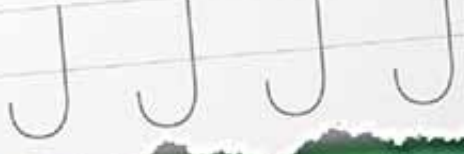
juice



jam



2



5
Unit



Funny numbers

Date: / /

Colours

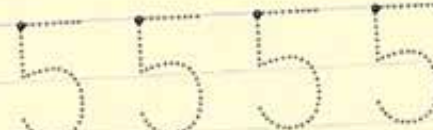
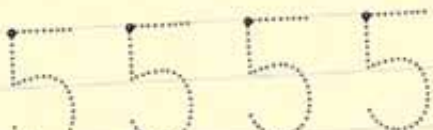


Five

five hats



five eggs



5
Unit

Colours

Funny letters

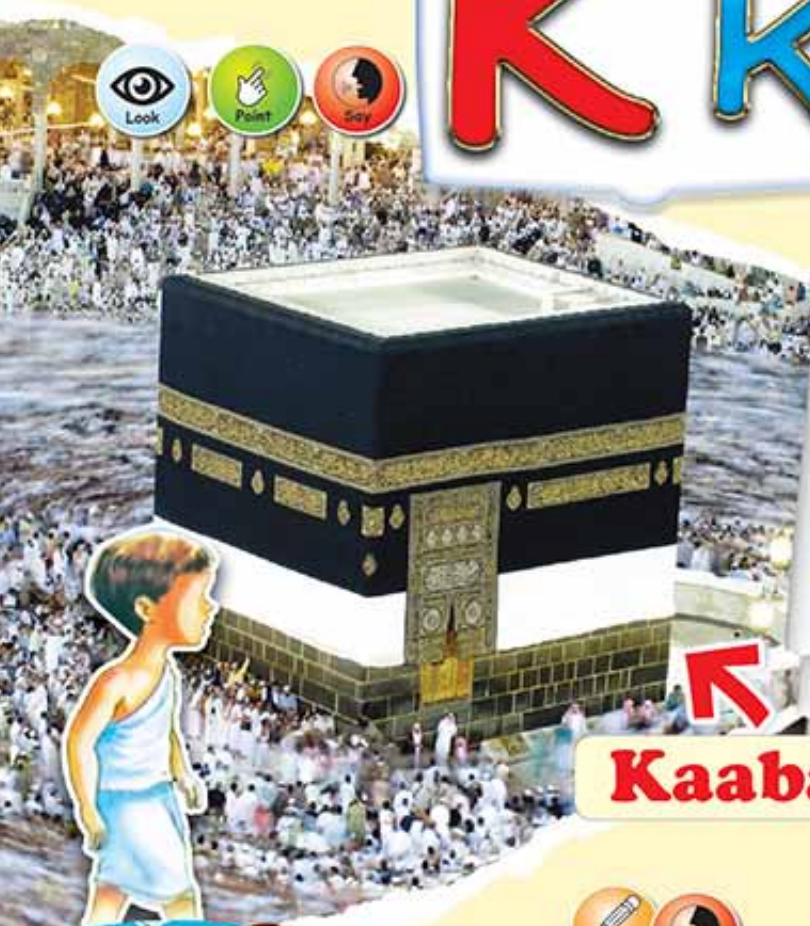
Date: / /



K k



kite



Kaaba



key



5
Unit
Colours



Funny letters

Date: / /



Lion



lamp



lollipop



Tracing practice sheet with two rows of letters. The first row shows a large 'L' with stroke order arrows (1: vertical down, 2: horizontal right) and four dashed 'L's for tracing. The second row shows a large 'l' with stroke order arrows (1: vertical down) and four dashed 'l's for tracing.

Foods

Unit
6

Lesson 1 Foods



sandwich

dates

apple

juice

banana

Lesson 2 Conversation



How many Apples?
Two Apples.



Lesson 3 Funny letters



Mm



Mosque



moon



milk

Lesson 4 Funny numbers



6

number 6
six dates



Lesson 5 Funny letters



Nn



Nose



nut



nurse

Lesson 6 Funny letters



Oo



Orange



onion



octopus



juice



banana



sandwich



apple



dates





**How
many
apples
?**



Two apples.



**How many
dates ?**



Five dates.





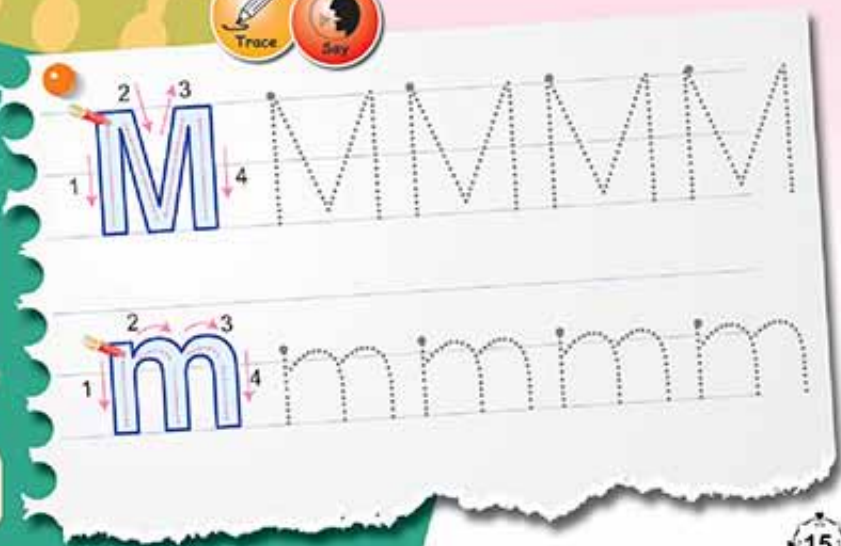
Mosque



moon



milk



Unit **6**

Foods

Funny numbers

Date: / /



Six

**six
bananas**



**six
dates**



Unit **6**

Foods

Funny letters

Date: / /



Nn



Nose



nut



nurse



Unit **6**



Funny letters

Date: / /

Foods



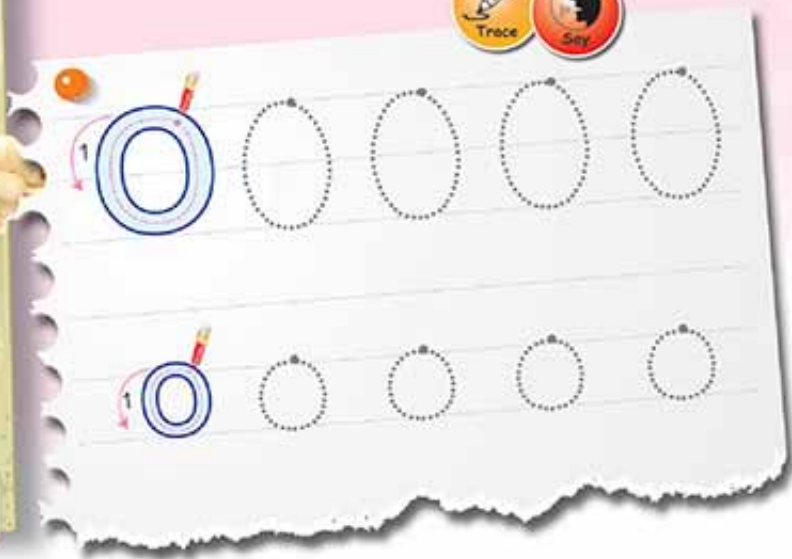
orange



Octopus



onion



My Family

Unit 7

Lesson 1 My Family



father



mother



sister



brother



baby

Lesson 2 Conversation



Who is this?
This is my



Lesson 3 Funny letters



Pp



Pray



plane



pen

Lesson 4 Funny numbers



7

Number 7
seven pens



Lesson 5 Funny letters



Qq



Quraan



queen



quilt

Lesson 6 Funny letters



Rr



Ramadan



run



rabbit



baby



mother



sister



brother



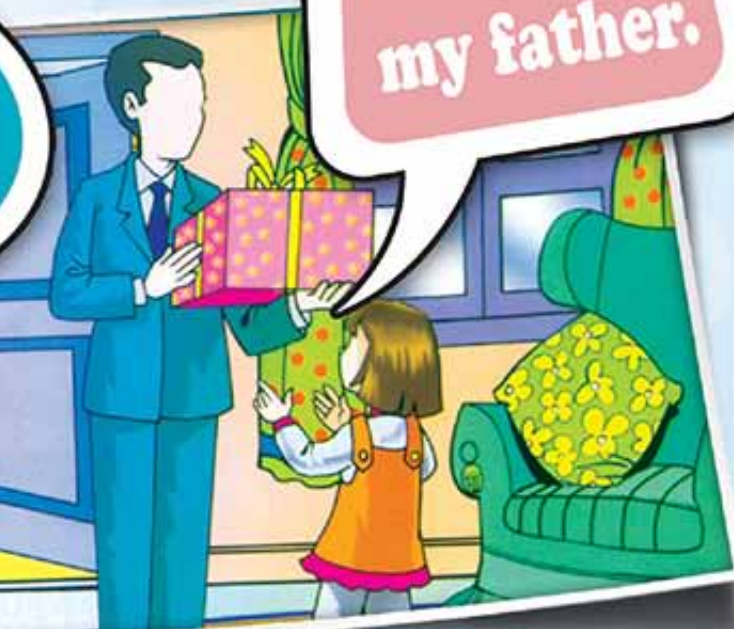
father

My Family



Who is this?

This is my father.



Who is this?

This is my mother.





My Family



P p



Pray



pen

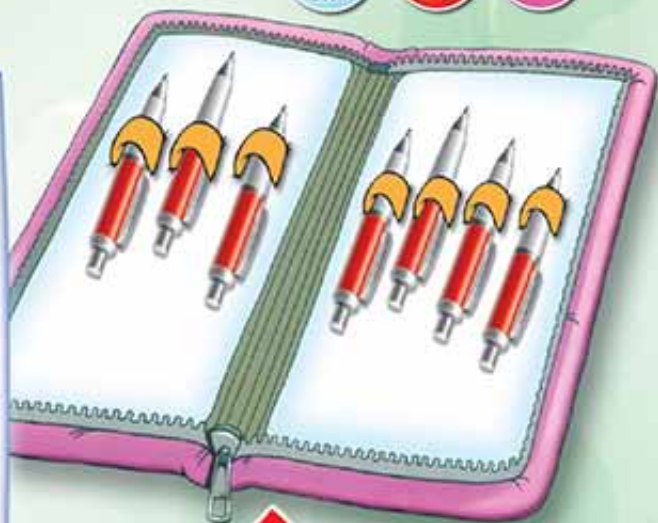


plane





My Family



seven pens

Seven



seven
nuts





My Family



Funny letters

Date: / /

Q q



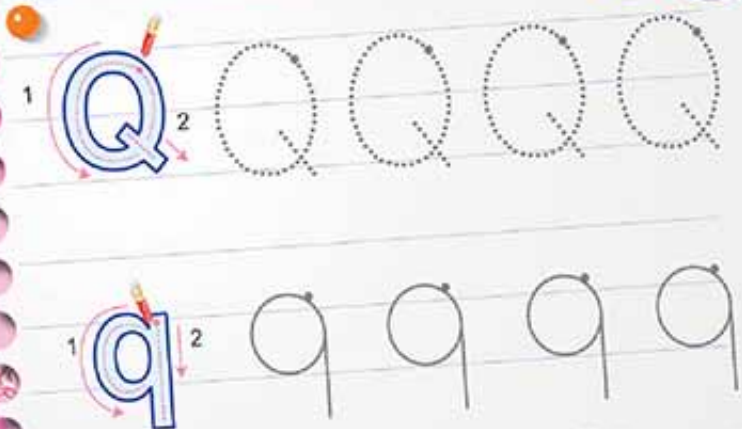
queen



Quraan



quilt



Unit 7

My Family

Funny letters

Date: / /

R r



Ramadan

run



rabbit



My Face

Unit 8

Lesson 1 My Face



eye



ear



nose



Mouth

Lesson 2 Conversation



Point to your nose!
Point to your ear!



Lesson 3 Funny letters



Ss



Sajda



scarf



sun

Lesson 4 Funny numbers



8

Number 8
eight eyes



Lesson 5 Funny letters



Tt



Tree



teddy



table

Lesson 6 Funny letters



Uu



Umbrella



up



under

Unit **8**



My Face

Date: / /



nose



mouth



eye

ear





**Point to
your nose !**



**Point
to your
ears !**



8

My Face



Funny letters

Date: / /



sun

Sajda



scarf



8

My Face



Funny numbers

Date: / /



Eight

eight
noses



eight
eyes



8

Funny letters

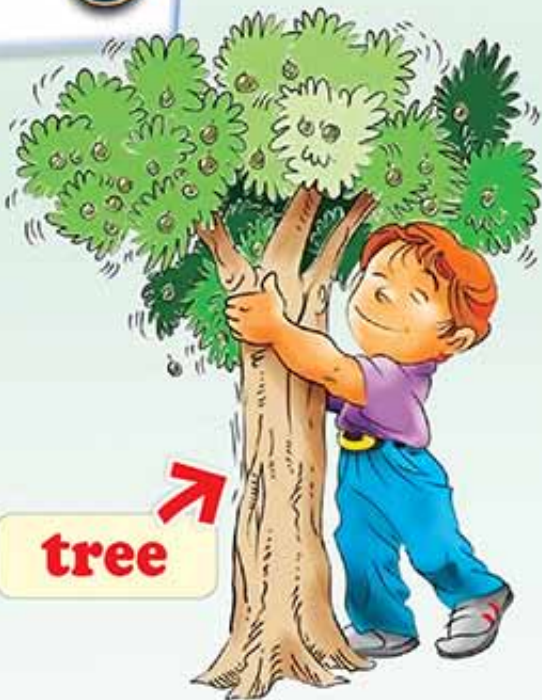
Date: / /

My Face

T t



Teddy



tree



table

Tracing practice for the letter T. It includes a 'Trace' icon (pencil) and a 'Say' icon (head profile). The first row shows a large 'T' with stroke order arrows (1: vertical down, 2: horizontal across) and a dotted 'T' for tracing. The second row shows a large 't' with stroke order arrows (1: vertical down, 2: horizontal across) and four dotted 't's for tracing.

8



Funny letters

Date: / /

My Face



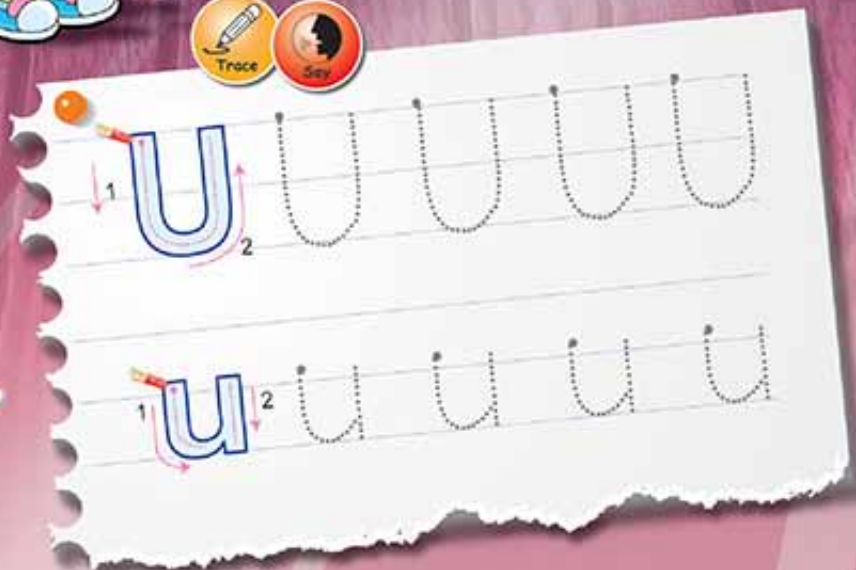
Umbrella



under



up



My Clothes

Unit 9

Lesson 1 My Clothes



Lesson 2 Conversation



It is a dress ?
Yes, It is
No, It is not



Lesson 3 Funny letters



Vv



Lesson 4 Funny numbers



9

Number 9
nine shirts



Lesson 5 Funny letters



Ww



Lesson 6 Funny letters



Xx





My Clothes

scarf



Dress

hat



jacket



**Is it
a dress ?**



**Yes,
It is.**

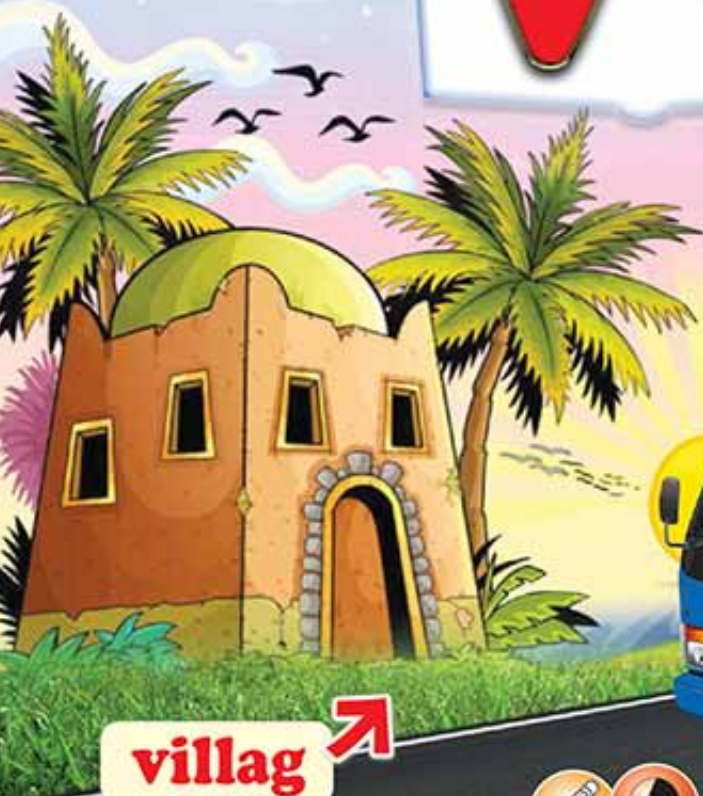


**Is it
a shirt ?**



**No, It
is not .**





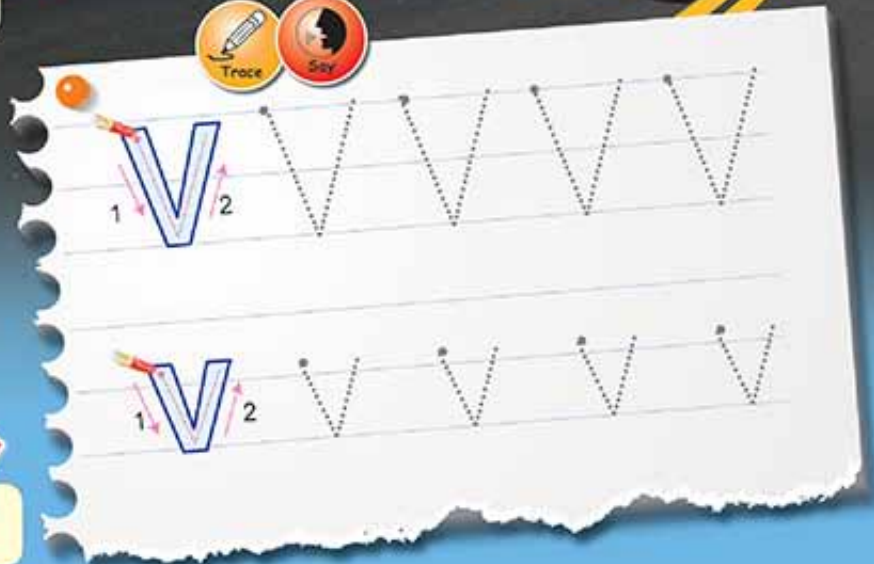
villag



Van



vase





My Clothes



nine shirts

Ninenine
scarfs



water



Window



watch



Unit **9**

My Clothes

Funny letters

Date: / /



X x



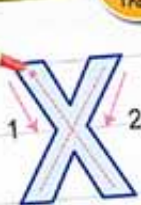
OX



fox



box



My Street

Unit 10

Lesson 1 My Street



plane



car



train



boat

Lesson 2 Conversation



What do you see ?
I see a Train.



Lesson 3 Funny letters



Yy



Yoghurt



yo-yo



yellow

Lesson 4 Funny numbers



8

Number 10
ten cars



Lesson 5 Funny letters



Zz



zoo



Zebra

0

zero

Unit **10**



My Street

Date: / /



plane



train



car



boat



Unit **10**

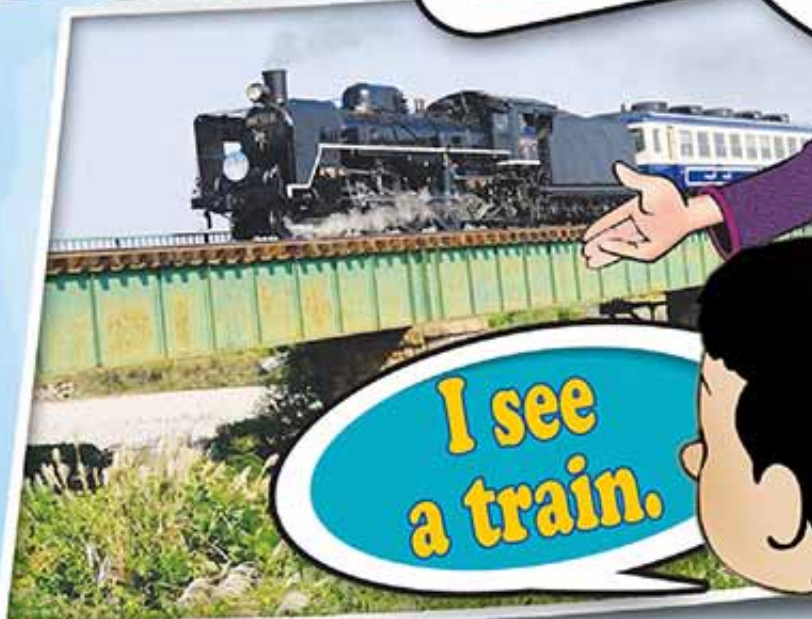
My Street



Conversation

Date: / /

What do you see?



I see a train.



What do you see?

I see a car.



Unit **10**

My Street

Funny letters

Date: / /



yellow →

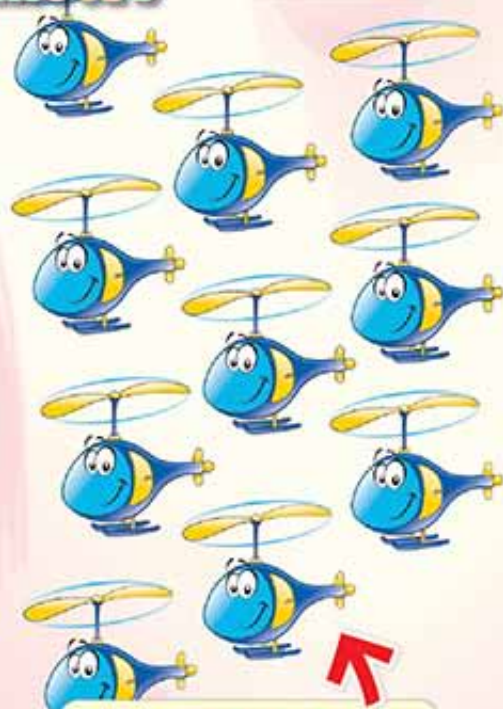


↑
yo-yo



↑
yoghurt



**My Street****Ten Planes****Ten Cars**

Unit **10**

My Street

Funny letters

Date: / /



Zz



zebra



zero



Jj



Jacket



juice



jam

Kk



Kaaba



key



kite

Ll



Lion



lamp



lollipop

Mm



Mosque



moon



milk

Nn



Nose



nut



nurse

Oo



Orange



onion



octopus

Pp



Pray



plane



pen

Qq



Quraan



queen



quilt

Rr



Ramadan



run



rabbit

Ss



Sajda



scarf



sun

Tt



Tree



teddy



table

Uu



Umbrella



up



under

Vv



Vase



village



van

Ww



Water



watch



window

Xx



fox



box



ox

Yy



Yoghurt



yo-yo



yellow

Zz



Zebra



zoo



zero